



COMUNE DI TRENTO

CIRCOSCRIZIONE VILLAZZANO

VERBALE DI DELIBERAZIONE N. 23

del Consiglio circoscrizionale

Oggetto: OSPITALITA' DELEGAZIONE DI LACONI" ATTIVITA' DIRETTA GEMELLAGGIO
VILLAZZANO-LACONI APPROVAZIONE PROGRAMMA

Il giorno 15.09.2026 ad ore 20:00 nella sala delle adunanze in seguito a convocazione disposta con regolari avvisi recapitati a termini di legge alle Consigliere e ai Consiglieri, si è riunito in seduta pubblica il Consiglio circoscrizionale sotto la presidenza del signor Corradini Cristian Presidente del Consiglio circoscrizionale.

Presenti:

Presidente **CORRADINI CRISTIAN**

consigliere e consiglieri

ANSELMI MICHELE

BON MARIO

BORNINO ANTONIO

CATTONI LAURA

FLESSATI RICCARDO

INNOCENTE FURINA CARMELO

NICOLINI GIACOMO

NICOLINI GIANPAOLO

TARTER ANDREA

VALER FRANCO

e pertanto complessivamente presenti n. 11, assenti n. 0, componenti del Consiglio.

Assume la presidenza il signor Corradini Cristian.

Partecipa la Segretaria circoscrizionale Sottovia Silvia.

Accertata la presenza del numero legale, il Presidente invita il Consiglio a deliberare in merito all'oggetto.

Il Consiglio circoscrizionale

vista la proposta riguardante l'oggetto n. 5057/2026 corredata dal parere favorevole reso in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa dalla segretaria circoscrizionale, ai sensi degli artt. 16, comma 2 e 53, comma 1, lett. c) del Regolamento del Decentramento e ai sensi del Regolamento sui controlli interni, allegato alla presente deliberazione;

premesso che con deliberazione del Consiglio comunale 18.12.2025 n. 157, immediatamente eseguibile, è stato approvato il bilancio di previsione finanziario 2026-2028 e successive variazioni;

rilevato che con la medesima deliberazione il Consiglio comunale ha approvato il piano di riparto delle risorse finanziarie correnti tra le Circoscrizioni per l'anno 2026;

richiamata la deliberazione della Giunta comunale di data 29.12.2025 n. 387, immediatamente eseguibile, relativa all'approvazione del Piano Esecutivo di Gestione (P.E.G.) per il triennio 2026-2028 e successive variazioni;

vista la nota del Servizio Circoscrizioni e Servizi demografici di data 15 gennaio 2026, poi rettificata con successiva nota di data 11.02.2026 con la quale è stata comunicata la ripartizione dei fondi per i gemellaggi circoscrizionali per l'anno 2026, e considerato che alla Circoscrizione di Villazzano è stato assegnato l'importo complessivo di euro 3.816,49;

richiamate la propria deliberazione n. 2 di data 02.02.2026 e n. 6 di data 03.03.2026, immediatamente eseguibile, con la quale è stato approvato piano circoscrizionale di ripartizione delle risorse finanziarie per le iniziative di gemellaggio per l'anno 2026;

dato atto che, in base all'art. 31 comma 1 del Regolamento del decentramento, approvato con deliberazione consiliare 11.03.2015 n. 41 e da ultimo modificato con deliberazione consiliare 09.10.2024 n. 106, il Consiglio circoscrizionale ha competenza nei seguenti settori di attività: cultura e tempo libero, sport, socialità, gemellaggi, informazione, cittadinanza attiva e gestione condivisa dei beni comuni;

rilevato che, secondo quanto previsto dai commi 2 e 3 del suddetto articolo "i Consigli circoscrizionali sostengono prioritariamente, in attuazione del principio di sussidiarietà, l'attività, anche connessa a gemellaggi, dei soggetti quali associazioni, comitati o altri organismi senza scopo di lucro che operano sul territorio mediante apposite risorse secondo quanto previsto dal Regolamento" e "realizzano direttamente attività anche con la collaborazione di associazioni, comitati, altri organismi senza scopo di lucro o istituzioni pubbliche che operano sul territorio";

visto l'art. 34 comma 2 del succitato Regolamento, secondo il quale "le spese di gemellaggio sono deliberate dai Consigli circoscrizionali e autorizzate dai Presidenti di Circoscrizione secondo quanto previsto al comma 1", ai sensi del quale "I presidenti di Circoscrizione possono assumere spese di rappresentanza";

richiamato altresì il comma 3 del suddetto art. 34 in base al quale "I Consigli circoscrizionali, nell'ambito delle somme stanziare per ciascuna Circoscrizione e nel rispetto dei limiti fissati in bilancio per tali tipologie di spese, individuano gli importi da destinare alle spese di rappresentanza e di gemellaggio";

premesso che con nota assunta al nostro protocollo n. 294644 di data 28/07/2026 si è provveduto a invitare la Comunità del Comune di Laconi e la stessa ha accolto favorevolmente la richiesta con lettera di accettazione prot. 334460 di data 07/09/2026 partecipare con una delegazione di n. 6 persone;

sentito l'intervento del Presidente della circoscrizione Cristian Corradini, il quale illustra sinteticamente l'attività di gemellaggio 2026, in virtù del comune patto di gemellaggio stipulato tra i

presidenti allora in carica della Circoscrizione di Villazzano e con il sindaco di Laconi il 16 giugno 2007;

rilevato che il patto di gemellaggio Villazzano-Laconi è volto ad approfondire la conoscenza del territorio, favorendo le occasioni di scambi culturali, amicizie solide, fra i trentini ed i laconesi; al fine di rinnovare tale amicizia nata tra i due popoli la Circoscrizione di Villazzano ospiterà la delegazione sarda con arrivo previsto nella giornata del 10 ottobre 2026 e partenza prevista per il giorno 12 ottobre 2026 come indicata nel programma di ospitalità prot. 332935 di data 04/09/2026. Durante il soggiorno verrà svolto un momento istituzionale di accoglienza a Villazzano della delegazione sarda a Villa de Mersi presso la Sala di Rappresentanza e un momento ufficiale presso il Menhir con scambio di doni, verranno proposte delle visite guidate presso la cantina Bazzanella con degustazione, e partecipazione ad eventi come "Vilazan en piazza".

Sarà individuata un'associazione del territorio circoscrizionale a cui affidare l'organizzazione del gemellaggio, per l'ospitalità della delegazione del Comune di Laconi, nonché gli adempimenti inerenti alla sicurezza previsti dalla normativa vigente, e tutti gli adempimenti necessari per la realizzazione dell'evento, la predisposizione delle locandine pubblicizzanti l'iniziativa, l'eventuale pagamento degli oneri Siae ed ogni altro onere.

A carico della Circoscrizione la messa a disposizione del Salone di rappresentanza di Villa de Mersi a titolo gratuito e la stampa e timbratura delle locandine pubblicizzanti l'iniziativa.

Spesa massima prevista a carico della Circoscrizione: euro 3.200,00 (iva inclusa);

dato atto che il Presidente aderendo a quanto emerso dalla discussione in seno al Consiglio pone in votazione il documento;

sentiti gli interventi e le dichiarazioni di voto delle Consigliere e dei Consiglieri circoscrizionali;

visti:

- il Codice degli Enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige approvato con Legge regionale 3 maggio 2018 n. 2 e successive variazioni;
- lo Statuto comunale approvato e da ultimo modificato rispettivamente con deliberazioni consiliari 09.03.1994 n. 25 e 05.11.2025 n. 102;
- il Regolamento sui controlli interni approvato con deliberazione del Consiglio comunale 23.11.2016 n. 136;
- il Regolamento del decentramento approvato con deliberazione consiliare 11.03.2015 n. 41 e da ultimo modificato con deliberazione consiliare 09.10.2024 n. 106;
- la deliberazione del Consiglio comunale 18.12.2025 n. 142, immediatamente eseguibile, con la quale è stato approvato il Documento Unico di Programmazione 2026-2028 e successive variazioni;
- la deliberazione della Giunta comunale 29.12.2025 n. 387, immediatamente eseguibile, relativa all'approvazione del Piano Esecutivo di Gestione (P.E.G.) per il triennio 2026-2028 e successive variazioni;

ritenuto che, in considerazione dell'urgenza di organizzare l'iniziativa di gemellaggio, ricorrano i presupposti di cui all'art. 16 comma 3 del Regolamento del decentramento per l'immediata eseguibilità;

constatato e proclamato da parte del Presidente, con l'assistenza degli scrutatori, il seguente esito della votazione espressa in forma palese: a voti unanimi favorevoli,

sulla base di tale risultato il Consiglio circoscrizionale

d e l i b e r a

1.. "Ospitalità gemellaggio Laconi ": il patto di gemellaggio Villazzano-Laconi è volto ad

approfondire la conoscenza del territorio, favorendo le occasioni di scambi culturali, amicizie solide, fra i trentini ed i laconesi; al fine di rinnovare tale amicizia nata tra i due popoli la Circoscrizione di Villazzano ospiterà la delegazione sarda con arrivo previsto nella giornata del 10 ottobre 2026 e partenza prevista per il giorno 12 ottobre 2026 come indicata nel programma di ospitalità prot. 332935 di data 04/09/2026.

Durante il soggiorno verrà svolto un momento istituzionale di accoglienza a Villazzano della delegazione sarda a Villa de Mersi presso la Sala di Rappresentanza e un momento ufficiale presso il Menhir con scambio di doni, verranno proposte delle visite guidate presso la cantina Bazzanella con degustazione, e partecipazione ad eventi come "Vilazan en piazza".

Sarà individuata un'associazione del territorio circoscrizionale a cui affidare l'organizzazione del gemellaggio, per l'ospitalità della delegazione del Comune di Laconi, nonché gli adempimenti inerenti alla sicurezza previsti dalla normativa vigenti, e tutti gli adempimenti necessari per la realizzazione dell'evento, la predisposizione delle locandine pubblicizzanti l'iniziativa, l'eventuale pagamento degli oneri Siaie ed ogni altro onere.

A carico della Circoscrizione la messa a disposizione del Salone di rappresentanza di Villa de Mersi a titolo gratuito e la stampa e timbratura delle locandine pubblicizzanti l'iniziativa.

2. dato atto che il suddetto programma comporta una spesa massima complessiva di euro 3.200,00 (iva inclusa);

3. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 16 comma 3 del Regolamento del decentramento.

Data lettura del presente verbale, viene approvato e sottoscritto.

LA SEGRETERIA DI CIRCOSCRIZIONE
Silvia Sottovia

IL PRESIDENTE
Cristian Corradini

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle regole tecniche (artt. 3 bis e 71 D.Lgs. 82/05). Le firme autografe sono sostituite dall'indicazione a stampa dei nominativi dei responsabili (art. 3 D. Lgs. 39/1993).



COMUNE DI TRENTO

CIRCOSCRIZIONE VILLAZZANO

Proposta delibera circoscrizione 09 n. 5057 / 2026

PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITÀ TECNICO-AMMINISTRATIVA

Oggetto: OSPITALITA' DELEGAZIONE DI LACONI" ATTIVITA' DIRETTA GEMELLAGGIO
VILLAZZANO-LACONI APPROVAZIONE PROGRAMMA

Vista la suddetta proposta di deliberazione, si esprime, ai sensi dell'art. 53, comma 1, lett. c), del Regolamento del Decentramento, parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa.

Trento, 08/09/2026

La Segreteria di Circoscrizione
SOTTOVIA SILVIA

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle regole tecniche (artt. 3 bis e 71 D.Lgs. 82/05). La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D. Lgs. 39/1993).